

AUTE

En nom del Poble Andorrà.-

A la vila d'Andorra la Vella, el 21 d'abril del 2016.

Reunida la Sala Civil del M.I. Tribunal Superior de Justícia d'Andorra, sota la presidència del M.I. Sr. Joan Manel ABRIL CAMPOY i els M.I. Srs. Magistrats Vincent ANIÈRE i Carles CRUZ MORATONES, ha adoptat la resolució següent:

ANTECEDENTS DE FET

I.- En data 27-03-2015 els Srs. M.R.M. i D.B.S. van interposar demanda d'autorització judicial per a l'adopció dels menors J. i M.A.R.

II.- Per Aute, de data 9-11-2015, es va resoldre: "ACORDA: Primer.- No autoritzar al Sr. D.B.S., nascut Escaldes-Engordany el dia x. de x. de 19xx, de nacionalitat andorrana, titular del passaport número **** a adoptar els fills de la Sra. M.R.M., els menors M. i J.A.R., per quan no han transcorregut, en data d'avui, el temps de cinc anys preceptius per llei, de conformitat amb la legislació vigent, segons les disposicions de l'article 2 de la Llei Qualificada de l'adopció i de les altres formes de protecció del menor desemparat".

III. Contra l'anterior resolució judicial, ha interposat recurs la part agent i, en data de registre 18-02-2016, ha presentat escrit de conclusions,

segons el qual i en mèrits dels arguments continguts en el mateix, sol·licita la revocació de l'Aute dictat.

Així mateix, el Mgfc. Ministeri Fiscal, per escrit de data 29-02-2016, en atenció a les especials circumstàncies concurrents en el present supòsit, no s'oposava al recurs interposat.

IV.- Per Aute de la Sala, de data 10-03-2016, es va acordar donar lloc a la pretensió probatòria de la part agent i incorporar a les actuacions el contracte d'arrendament de 15-03-2011.

Ha actuat com a magistrat ponent el M.I. Sr. Joan Manel ABRIL CAMPOY.

FONAMENTS DE DRET

I.- Els motius o greuges en els que la part agent fonamenta el seu recurs són els que segueixen. Entén, en primer terme, que ha de primar l'interès del menor per sobre d'una interpretació estricta de la llei. En aquest sentit, manifesta que es van casar el **-*-2013, que des del mes d'octubre de 2011 vivien junts segons l'acta de concubinatge, però que des del març de 2011 havien formalitzat el contracte de lloguer, però la convivència fou paulatina degut al dol per la mort del pare dels nens, esdevinguda el dia *-*-2011. Així, el mes de març de 2016 farà 5 anys de convivència estricta. Cal tenir present que el menor J. farà 18 anys el juny de 2016 i després ja no serà possible l'adopció.

En segon terme, sustenta que l'informe psico-social del servei d'adopcions reflecteix que els menors comparteixen el projecte d'adopció, que el Sr. D.B.S. és idoni per a l'adopció i que l'esposa, i mare dels fills, així com aquests, també han consentit aquesta adopció. Assevera que si es relaciona l'article 2 de la Llei qualificada de l'adopció amb els articles 3, 8 i 10 s'extreu que els requisits es flexibilitzen quan es tracta d'adoptar el fill del

consort. Afirmar també que cal valorar el conveni internacional relatiu a la protecció dels infants i a la cooperació en matèria d'adopció internacional de 29-05-1993, en el que no s'exigeix un mínim d'anys de matrimoni o de convivència de la parella.

II.- Els fets necessaris per a la resolució del present supòsit exigeixen posar de manifest que no es tracta en el present cas d'una adopció conjunta per part d'un matrimoni o una parella estable, sinó de l'adopció del marit de la Sra. M.R.M. dels fills d'aquesta, en J. i na M.

La Llei qualificada de l'Adopció preveu, per una banda, l'adopció conjunta, ja sigui per matrimoni, unió civil, o per parella estable, i així l'article 2 disposa que "L'adopció pot ésser demanada després de cinc anys de matrimoni, d'unio civil o de convivència, per parelles estables.

Per adoptar, el resultat de la mitjana entre les edats dels dos adoptants no pot ésser inferior a 25 anys."

En canvi, quan es tracta d'una adopció per una sola persona, encara que sigui dels fills del cònjuge, no s'exigeix, com és obvi, cap exigència de prèvia convivència o matrimoni, tota vegada que no es tracta d'una adopció conjunta. En aquesta òptica d'idees, l'article 3 de la Llei determina que "L'adopció també pot ésser demanada per una sola persona de més de vint-i-cinc anys d'edat. Si aquesta persona és casada i no separada, el consentiment del seu cònjuge és necessari, salvat que aquest es trobi dins la impossibilitat de manifestar la seva voluntat. Quan es tracta d'adoptar el fill del cònjuge, no escau la condició d'edat mínima de l'adoptant".

I que es tracta d'una adopció d'una sola persona ho evidencia a més, l'exigència del consentiment que, en virtut del que es determina a l'article 10 LQA, de la mare biològica ("Article 10 Quan la filiació d'un infant ha quedat establerta amb relació al pare i la mare, ambdós genitors han de consentir a l'adopció. Si un dels genitors ha mort o està dins la impossibilitat de manifestar la seva voluntat o si ha estat privat de la pàtria potestat, o bé si la filiació només ha quedat establerta amb relació a un dels genitors, el

consentiment a l'adopció d'un sol genitor és suficient"), fou prestat en el present cas, com ressurt de les actuacions.

Cal afegir també que la llei tracta amb especial favor i flexibilitza les exigències de l'adopció individual quan s'adopta el fill o fills del consort, com així resulta de la no exigència d'edat mínima per a adoptar (art. 3) o de la diferència d'edat entre adoptants i adoptat (art. 4).

En consonància amb les anteriors consideracions, i en mèrits dels arguments exposats, tota vegada que no ens trobem davant d'una hipòtesi d'adopció conjunta d'un matrimoni o parella estable, sinó d'una adopció individual dels fills del consort, mare biològica dels mateixos, procedeix revocar la resolució dictada i donar lloc a la petició d'adopció interessada.

III.- L'èxit del recurs i l'especial natura dels interessos en conflicte justifiquen que no s'efectuï imposició de les costes processals.

Vistos la legislació vigent i els Usos i Costums aplicables al present cas.-

La Sala Civil del M.I. Tribunal Superior de Justícia d'Andorra,

DECIDEIX

ESTIMEM el recurs interposat per la representació processal dels Srs. M.R.M. i D.B.S. contra la sentència, de data 9-11-2015, i revoquem la mateixa, i declarem que s'ha d'estimar la demanda interposada pel Sr. D.B.S. i Autoritzem al Sr. D.B.S., nascut Escaldes-Engordany el dia x. de x. de 19xx, de nacionalitat andorrana, titular del passaport número **** a adoptar els fills de la Sra. M.R.M., els menors M. i J.A.R., amb els efectes que comporta l'adopció, entre d'altres, el canvi dels cognoms dels menors, que passaran a dir-se J.B.R. i M.B.R., amb lliurament, una vegada ferma la present resolució, d'ofici al Registre Civil per a la seva inscripció. No procedeix efectuar imposició de costes processals de cap de les instàncies.

Així per aquesta nostra resolució, de la qual en serà tramés testimoni a l'Hble. President de la Batllia, per al seu coneixement i als efectes escaients, definitivament jutjant, ho pronunciem, manem i signem.-